



町花フィリソシンカ

# ちゃたん



町木センダン

CHATAN No.400



## ● 北谷三カ村大綱引き

8月8日(日)北谷公園陸上競技場において、「北谷三カ村大綱引き(ウーンナ)」が行われました。この行事は北谷三カ村と呼ばれる旧字北谷、玉代勢、伝道が寅年毎の旧暦6月25日に催される300年以上前から続く伝統行事です。三カ村848人が道ジュネー・ガーエー・大綱引き等で参加。五穀豊穡と無病息災を祈りました。

多くの方々の協力により稲ワラ12トンを使い100メートルの気品ある大綱が完成。綱寄せにより、2本の大綱が結ばれ1本の大綱になった後、村の前(前村渠・めーんだかり)と村の後ろ(後村渠・くしんだかり)に分かれて大綱引きが始まりました。カヌチ焼き後、残った綱は参加者・来場者に配られました。この綱には健康長寿の意味があるそうです。(裏面に関連写真掲載)

### Contents

■平成22年度広島長崎平和学習	2~3	■男女共同参画標語/ニライの丘上映	11
■健康だより	4~5	■図書館だより	12
■平成22年犬・猫虚勢手術のすすめ/土地月間	6	■北谷の遺跡(2)/北谷町選挙管理委員会	13
■国民年金係からのお知らせ/全国地域安全運動7		■お知らせ	14~15
■地域フラッシュ	8~9	■北谷町平和祈念祭	裏表紙
■北谷町の例規情報のお知らせ	10	■北谷三カ村大綱引き写真	裏表紙
■北谷町町制施行30周年	11		

2010.10

# 平成22年度広島長崎平和学習派遣事業

## 〜沖縄戦を学び被爆地と共に平和継ぐ〜

戦後65年が経過し、戦争を知らない世代が増え戦争体験の風化が懸念される中、本町では、沖縄戦体験および広島・長崎の被爆体験を学習することにより、戦争の実相を正しく把握し、平和の尊さ・命の大切さを親から子、孫に引継ぎ、恒久平和の高揚および促進のために努力していく人材の育成を図り、平和なふるさとづくりを努めることを目的とし、今年度も町内の高校生2名（広島）と中学生4名（長崎）を派遣しました。派遣者は戦争で多くの命が犠牲になった沖縄・広島・長崎が手を取り合い、平和と命の尊さを語り継ぐことを宣言しました。

### 長崎平和学習に参加して 北谷中学校2年 福永 愛羅

私は長崎平和学習に参加して戦争や、核兵器がどんなに恐ろしいかを知ることができました。

城山小学校では森口さんが作った紙芝居を見ました。その紙芝居では嘉代子という女性の話を聞いて私はとても泣きそうになりました。また、城山小学校の校庭には、嘉代子桜という木があります。それは、嘉代子さんと言う女性が好きだった桜を、母親が寄贈してくれた樹だそうです。

平和祈念式典に参列したときには、平和宣言があり、その中でも一番心に残っている事は、「核保有国の指導者の皆さん、核兵器のない世界への努力を踏みにじらないでください」という言葉です。世界にはまだ、核を作っている国があるそうです。

65年前のような悲しい事はもう二度と繰り返してほしくありません。だから、「核兵器は絶対にダメだ」とみんなが思えるように、まずは自分達に出来ることからやってみてほしいです。

長崎平和学習派遣に参加して  
桑江中学校2年 伊志嶺 美来  
私は被爆体験者の森口さん、

永野さんの話しを聞いたたり、青少年ピースフォーラムに参加することで、命の尊さや原爆について知ることができました。また、青少年ピースフォーラムでは、長崎県内のピースボランティアのみなさんが紙芝居を読んでくれたり、他県の人たちと色々な意見交換ができたりと、すごく貴重な体験をさせてもらいました。

それに、被爆体験者の永野さんの話しの中で、「平和とはみんなが仲良くすること」とありましたが、私も世の中の人たちが一人一人の事をよく考えて、思いやりの心を忘れずに過ごせば、長崎・広島も原爆や、沖縄戦も起こらなかつたんじゃないかと思いました。

それに、1945年8月9日11時2分の恐ろしいできごとを忘れないように私達にできることは、「核を持たない・作らない・持ち込ませない。」この悲惨な原爆投下や沖縄戦を、家族や友達、そして私達の子供や孫に伝えるということです。

私はこの平和学習を通して、これからの人生を一日一日大事にして生きていこうと思いました。

### 長崎平和学習 北谷中学校1年 高宮城 勝麻

8月7日から8月10日まで、長崎へ平和学習に行きあらためて平和の大切さや、命の尊さを学びました。

原爆一つで、こんなに被害にあうなんて思ってもみませんでした。1945年8月9日11時2分、長崎に原爆が落とされました。熱線で焼かれたり、ガラスが突き刺さったりと、現実から悪夢にかわりました。

僕はこれから、平和な世の中になつてほしいなと思います。実は長崎と沖縄には深い関係があります。僕は、長崎の平和学習に行く前に、沖縄の戦跡を巡りました。沖縄では、唯一の地上戦が行われ、多くの方が銃で撃たれました。長崎に落とされた原爆が完成するまでの時間稼ぎに、沖縄で地上戦をしていたそうです。

僕は、平和学習を通して、やっぱり平和が一番だと思いました。でも、僕だけが平和じゃダメです。世界中のみんなが平和になつて欲しいです。そのために、核兵器をなくしていきたいです。

長崎平和学習に参加して  
桑江中学校2年 江川 達翔  
2年生になって僕は、長崎に

広島

長崎



平和学習に行くことになりました。それまで、僕は原爆のことは小学校で習っていたので少し知っていましたが、被爆したことがある広島県や長崎県に実際に行つて現地の資料を見たことがないので、とても興味がありました。

長崎では被爆体験者の森口貢さんや、永野悦子さんにお話をさせていただきました。

また、長崎原爆資料館には原爆の恐ろしさを物語る遺品が多く展示されていました。青少年ピースフォーラムでは、全国の中学生と平和や原爆のことについて学びました。先ほども言いましたが、青少年ピースフォーラムの最初、永野悦子さんに被爆当時のことを話していただきました。永野さんは被爆で妹と弟を亡くしたそうです。他にも多くの人が被爆の直接的被害や内部被爆による後遺症に今でも悩まされているそうです。その講話の後はいくつかの班に分かれて、全国の中学生と一緒に平和についての意見を出し合い、「僕たちのような原爆や戦争を知らない世代にできることは、戦争について正しく理解し、それを後世に伝えていくことじゃないか。」などの良い意見が活発に出て、とても有意義な時間を過ごすことができました。今回学んだ平和の大切さや命の重みを忘れずに、平和学習などにかし活発に意見を出していきたいと思えます。

### 広島平和学習派遣 北谷高校 2年 島袋 伶菜

私は今年の8月5日から7日の2泊3日、北谷町広島平

和学習派遣事業に参加させてもらいました。8月5日の初日はまず、広島に落とされた原爆の事を知るために「平和記念資料館」を見学しました。見学して印象的だったのは、原爆が落とされたせいで焼け焦げた衣装と、原爆が落ちた後に降った黒い雨の跡が残った壁、原爆の後遺症で苦しむ男性の写真などが今も頭に浮かんできます。見学のあとは、広島被爆者援護会の方から戦時体験講話を聞きました。体内被爆者の石原さんの話からはとても戦時中の様子や原爆の悲惨さが伝わってきました。8月6日は、平和祈念式典に参列しました。今年も、藩基文国連事務総長や他の国からも多くの方々が参列していたので、平和祈念式典がとても大事な式典だと改めて思いました。その後は広島被爆者援護会主催の「献花・献水式」へ参列し、北谷町代表として平和のメッセージを読みました。8月7日の最終日は、原爆の被害にあった袋町小学校へ行きました。学校の壁には当時の人が自分の消息を知らせるために書かれた伝言が今でも残っていました。きつと当時の人は家族に会えるように一文字一文字に思いを込めて、家族にまた会えるように書いたと思います。

この二泊三日、本当に貴重な体験をさせてもらいました。平和の尊さ、戦争の愚かさ、沖縄だけでなく65年前、日本各地が戦争で大切な尊い多くの命を失ったこと。これから永久に戦争が起きてはいけなく、強く今なら言えます。ま

ずは、家族や友人に学んできた事を話し、絶対に二度と戦争を起こしてはいけないことだと伝えていきたいです。小さな努力で世界に平和で戦争がない日がきつと来ると信じて、これからも過去に起きた戦争のことを学び、学んだことを伝えていきたいです。

### 広島平和学習 北谷高校 2年 宇原 鈴乃

私は8月5日から7日までの3日間、広島で原爆について学びました。1日目、平和記念資料館に着いて、まず思ったことは、人が多いなという事と、外国から来た人がたくさんいるなと思いました。また、原爆ドームの模型は、元の形がわからないくらいボロボロで、いつ壊れてもおかしくない状況なんだなと思いました。

資料館を見学してから、被爆者援護会の石原さんから当時の話を聞きました。石原さんは、胎内被爆という、お母さんのお腹の中にいるときに被爆したと聞き、びっくりしてしまいました。

次に、記念公園内碑巡りをしました。ジュノー博士という方の話を聞いたときは、「何で違う国の人にこんな親切なんだろう」と不思議な気持ちでいっぱいでした。原爆ドームを見たときは、資料館の模型とは違う迫力にびっくりで、こんなにボロボロになっても倒れずに、そびえ立つ姿に感動しました。また、平和の鐘を鳴らそうとすると、意外に重くて大変でした。

2日目は、朝から平和祈念式典に出ました。菅総理大臣やパン・ギボン国連事務総長のあいさつも真剣に聞くことができました。本当に核兵器をなくして、平和を目指して頑張ってくれるのを信じようと思いました。

次に、被爆者援護会主催の、献花・献水式に参加し、平和のメッセージを読みました。たくさんの方々の前で緊張したけれど、貴重な体験ができて良かったです。

私は広島に行き、原爆の恐ろしさ、命の尊さを知ることができて本当に良かったです。今後、この体験を生かし、友達や家族にも伝えていきたいと思えます。

## 広島長崎平和学習派遣事業15周年記念

### 『平和について今思うこと2010年』

平成20年度派遣 奥山佳那

2008年に代表の1人として長崎へ派遣された時、私は故郷沖縄と違う歴史を学ぶことができました。原爆によって被害を受けた人々や建物を通して原爆の悲惨な事実を知りました。また、街中を歩くと所どころ当時の戦争の傷跡が残っており、それらは原子爆弾の威力と恐ろしさを何度も私に語りかけてきました。ある人が言っていました。「何冊読んでも戦争なんて分からない。1人1人の歴史があるのだから」と。戦争を知る方法はいくらでもあるのです。インターネットでも本でも、私のように現地へ行って知ることだってできます。ただ、学んだことが戦争の全てではないということです。また、一部を知っただけで満足してしまうのも1つの間違いだと私は思います。ところで皆さんは平和の意味をご存知ですか。平和とは「戦争や紛争がなく、世の中がおだやかな状態にあること」をいいます。今の日本、沖縄は勿論戦争はありません。ですが、「おだやか」とは言い切れるのでしょうか。毎日、私達の頭の上を戦闘機やヘリコプターが轟々と飛んでいきます。睡眠をとっている時やテレビを見ている時、どんな場合でも昼夜を問わず耳を塞ぐほどの爆音を響かせます。そして、どんなに沖縄に住んでいようとその音に慣れる日なんて来るはずがなく、私達の生活の妨げでしかありません。戦争について学び知るだけでは終わらず、真っ直ぐ向かいあって考える姿勢が必要です。戦争体験者が減りゆく中、今度は私達が伝えていくことが大切です。逆に置き換えても言えることですが、私達一人一人の平和を作り上げていくことがこれからの未来に繋がると思えます。

## 平成22年度 新型インフルエンザワクチンについて



今年も10月1日から、新型インフルエンザワクチン接種が始まります。  
昨年との違いとしては、以下のことが挙げられます。

◎優先接種対象はありません。

すべての国民が接種対象者となります。優先接種対象者がいないため、接種スケジュールもありません。

◎新型インフルエンザと季節性インフルエンザの混合ワクチンの使用

今年使用するワクチンは新型と季節性を混合したワクチンになります。

※65歳以上の方は、中部地区の病院のみ接種可能です。

<接種費用について>

北谷町では、町民税非課税世帯及び生活保護世帯の方を対象に、接種費用の助成を行います。対象者には「新型インフルエンザワクチン接種費用助成対象者証明書・委任状」を郵送いたします。

## 今年、最後の♪特定健診・がん検診♪のお知らせです。

10月24日(日) 8:00~10:30 北谷町役場

10月30日(土) 8:00~10:30 保健相談センター

仲間・家族で行こう！  
♪特定健診・がん検診



## 北谷町食生活改善推進員の活動報告

北谷町食生活改善推進員(食改)は「私たちの健康は私たちの手で」をスローガンに、生活習慣病予防の基本である食生活改善の普及を推進するため、地域に根ざした活動を行っています。

### 夏休み子どもクッキング～8.13～



#### ～子ども達の感想～

- ・最初は不安だったけどおいしくできたのでよかった。
- ・ハンバーグをこねるときヌルヌル、ベタベタして、変な感じでした。
- ・家でも作ってみたいです。
- ・たまねぎが目にしみたけど楽しかったです。

食改さんに教わりながら子ども達はおいしいハンバーグを作りました！

## 日本脳炎予防接種（9歳～13歳未満）が定期予防接種になりました！

【対象年齢：9歳～13歳になる2日前まで】

現在、国の通知のとおり個別通知はいたしません、  
希望すれば医療機関で接種することができます。

詳しくは、北谷町保健相談センター（TEL：936-4336）  
にお問合せください。



### ～◎「ストレス＝悪」ではありません◎～

ストレスによる緊張は、人が活発に活動するためには必要なものです。

例えば、怒りや喜びといった感情、仕事、人間関係、家族、さらには温度や光、音などですらもストレスの要因となります。でも、ストレスと上手につきあっていくことが大切です。

#### ストレスと上手につきあうコツ



のんびり入浴



音楽を聴く・歌う



美術館や博物館へ行く



散歩へ行く



ストレッチをする



森林浴をする



悩みを人に話す



動物を飼う



笑いを生活に取り入れる

※性格と同じように、ストレスの現れ方や解消法は人それぞれです。自分のストレスの傾向を知り、ときと場合によってうまくストレス解消法を使い分けましょう。

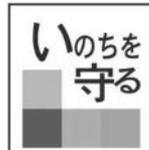
#### こころの健康パネル展 ～気づいてほしい。身近な人の、こころの涙～

9/29（水）～10/6（水） 役場町民ギャラリーにて開催中

沖縄県の自殺者数は、平成10年に300人を超え、12年連続で高止まりの状況が続いています。うつは誰でもかかりうる病です。しかし、うつを疑っても相談しない人が多く、治療に結びついていないのが現状です。身近な人のうつのサインに気づいたら、手助けできることが必ずあります。

#### ●あなたにも出来る自殺予防のための行動●

- ①家族や仲間の変化に気づいて、声をかける
- ②本人の気持ちを尊重し、傾聴する
- ③早めに専門家に相談するよう促す
- ④温かく寄り添いながら、じっくりと見守る



#### ストレス相談のご紹介

1人で悩み苦しんでいることはないですか？ちょっとしたことで解決の糸口が見つかったり、ほっとすることがあることがあるかもしれません。北谷町保健相談センターでは、毎月第3水曜日、午後1時30分から、臨床心理士による相談をおこなっています。

（※相談は無料ですが予約が必要です）

#### 10月25日（月）～31日（日）は 精神保健福祉普及運動期間

全国大会が10月29日に浦添市で行われます。（詳しいことがわかり次第、HP（福祉課）に掲載予定です。）

～犬やねこの飼い主のみなさん～



平成22年度 犬・ねこ避妊・去勢手術のおすすめ

健康な犬・ねこをあわせて378頭について避妊・去勢手術費用の一部を助成します。

助成金の金額は 犬の雄 : 5,000円、犬の雌 : 7,000円  
ねこの雄 : 3,000円、ねこの雌 : 5,000円

★手術を受ける動物病院の定める手術料金から一頭につき上記の金額を差し引いて、差額分を飼い主さんが負担することになります。なお、手術料金は、動物病院により異なります。

対象となる犬・ねこ

- 県内在住の方が飼育されている犬・ねこで手術実施時に、生後ほぼ6ヶ月以上で健康であること。
- 犬は狂犬病予防法に基づく登録済の犬で、平成22年度狂犬病予防注射接種済の犬であること。
- 平成22年4月1日以降に避妊・去勢手術を終えた犬・ねこも応募資格があります。(当事業に協力している病院に限ります。)
- 応募された方の中から抽選で決定させていただきます。
- 応募は何通でも可能ですが、当選は1世帯につき犬・ねこいずれか1頭までとなります。
- 昨年度までは第1期の抽選で漏れた方は第2期へ持ち越し、第2期の抽選で漏れた方は第3期へと持ち越ししておりましたが、今年度より持ち越しは致しませんのでその都度 ご応募いただきます。

応募方法

- 保健衛生課環境係窓口(保健相談センター内)又は最寄りの事業協力動物病院で応募用紙を受け取り、動物病院へ直接提出されるか、獣医師会事務局まで郵送して下さい。

募集期間

9月17日～12月21日

手術実施期間

- 第1期 平成22年10月25日～11月24日
- 第2期 平成22年11月25日～12月20日
- 第3期 平成23年 1月13日～ 2月28日

抽選日

- (第1期 平成22年10月15日)
- (第2期 平成22年11月15日)
- (第3期 平成23年 1月5日)

社団法人 沖縄県獣医師会  
電話 853-8001



北谷町及び近隣自治体の事業協力動物病院

病院名	連絡先
フレンズ動物病院(北谷町)	926-2033
ノア動物病院(沖縄市)	934-4477
ペットメディカルセンター・イル(沖縄市)	930-2222
tama動物病院(沖縄市)	937-3737
美里動物病院(沖縄市)	934-4110
あんじゅ動物病院(宜野湾市)	898-8866
ぎのわん動物病院(宜野湾市)	942-3030
仲本動物病院(宜野湾市)	892-8648
宮里獣医科病院(宜野湾市)	897-0271

10月は土地月間です。10月1日(金)～10月31日(日)

『笑顔さく 未来の種を その土地に』

土地は、国民のための限られた貴重な資源です。将来の子供たちのため、明日の豊かな暮らしのためにも土地の有効利用が大切です。

土地の有効利用の実現のためには、国や地方公共団体ができる限りの取り組みを行うことはもちろんですが、何よりも不可欠なのは土地政策に対する町民の皆様のご理解とご協力です。

この機会に、豊かで安心できる住みよい社会を築いていくために、皆さんも是非一度土地の有効利用について考えてみませんか。

一定規模の土地取引には届出が必要です！

一定規模以上の土地を取得した場合、契約を結んだ日を含めて2週間以内に、その土地の所在する市町村に届出が必要です。

●届出が必要な土地の面積

- ①市街化区域 . . . . . 2,000㎡
- ②市街化区域以外の都市計画区域 . 5,000㎡ **北谷町は全域が②に該当します。**
- ③都市計画区域外 . . . . . 10,000㎡

●お問い合わせ  
北谷町企画財政課  
TEL 936-1234(内165)  
沖縄県土地対策課  
TEL 866-2040

# 国民年金保険料は遅れずにきちんと納めましょう！

国民年金は、老後やもしもの時にあなたの大きな支えとなります。保険料の納め忘れが続くと老後に年金を受け取ることができなくなるばかりか、納付が遅れることで障害年金や遺族年金を受け取れない場合があります。もしもの時に後悔することのないよう、保険料はきちんと納期限内に納めましょう。

(納期は翌月末で、2年経過すると時効により納められなくなります。)



## ○国民年金保険料の納付が困難なときは…

国民年金には、保険料納付が免除される制度や猶予される制度があります。

納付が困難だからといってそのままにせず、必ず役場の国民年金窓口で手続きを行なってください。

### ● 保険料免除制度…

経済的な理由などで、保険料を納めることが困難な時に利用できる制度で、申請が承認されると保険料納付の全額又は一部が免除されます。保険料免除は、本人と配偶者、世帯主の前年所得が一定額以下であれば承認されます。

### ● 若年者納付猶予制度…

本人が30歳未満であるときに限って利用できる制度で、申請が承認されると保険料の全額について納付が猶予されます。納付猶予は本人と配偶者の前年所得が一定額以下であれば、世帯主の前年所得にかかわらず承認されます。

### ● 学生納付特例制度…

本人が学生であるときに限って利用できる制度で、申請が承認されると保険料の全額について納付が猶予されます。学生納付特例は、本人の前年の所得が一定額以下であれば、配偶者や世帯主の前年所得にかかわらず承認されます。



「年金うけてチャイロガンジュー！」

※保険料免除などの承認された期間は、老後に年金を受け取るための資格期間に含まれるだけでなく、万一の時に、障害基礎年金や遺族基礎年金を受け取る資格期間にも含まれます。

また、失業された方は、離職票や失業保険受給資格者証等を添付すれば、前年の所得に関係なく免除される特例もありますので、必ずご相談ください。

<お問い合わせ> 住民課 国民年金係

TEL : 936-1234 (内線241・242)

## 平成22年度全国地域安全運動の実施

**目的** 防犯協会を始めとする地域安全に資する関係機関、団体及び警察が、期間を定め、地域安全活動をさらに強化するとともに、その相互間の連携の一層の緊密化を図ることにより、地域安全活動の効果を最大限に上げて一層の浸透と定着を図り、もっと安心して暮らせる地域社会の実現を図る。

**期間** 平成22年10月11日(月)から同月20日(水)までの10日間

**メインスローガン** 「みんなでつくろう安心の街」

**サブスローガン** 「ちゃらさん運動で築く安全・安心な沖縄県」



**運動重点**

全国重点	ア 子どもと女性の犯罪被害防止	イ 住宅を対象とする侵入犯罪の防止
	ウ 万引き、自転車盗の防止	
地域重点	・ 風俗環境浄化	
その他	・ 振り込め詐欺の被害防止	

**担当** 沖縄警察署生活安全課 932-0110 (内線261)

(主催) 沖縄県警察 沖縄警察署 沖縄地区防犯協会  
 沖縄市 北谷町安全なまちづくり推進協議会  
 (財) 沖縄県防犯協会連合会  
 (財) 沖縄県暴力追放運動推進センター

## 北谷町自治会長連絡協議会HP開設

北谷町自治会長連絡協議会では会の活動情報発信のひとつとしてホームページを開設しました。

開設にあたり、町当局にはホームページシステム利用にご理解を頂き感謝を申し上げます。自治会活動を取り巻く環境は増える未加入者世帯が多くなり、また予算や少子高齢化が進み、厳しい現状にあります。このような状況下で地域の福祉、環境、防犯活動等の諸活動の解決に努力しているところです。

自治会長会は活動を広くホームページで公開し、自治会加入率の促進を一般町民にご理解頂き、明るく住みよい町づくりに努力していきます。

北谷町自治会長会



## クリーンアップ2010



8月15日(日)にALL OKINAWAクリーンアップ2010及び平成22年度美ら島環境美

化全県一斉清掃事業による共同清掃作業が行われました。夏の厳しい日差しの中、お集まりいただいた約400名の皆様とスペシャルゲストの沖縄プロレスの選手とともに、町内各所の清掃を行い、可燃・不燃・資源ゴミ合わせて約300kgのゴミを回収することができました。この場をお借りして清掃活動にご協力いただいた皆様への感謝を申し上げます。



北谷町 経済振興課 滝澤 大輔

## 早起き・親子ラジオ体操大成功



7月19日(月)午前7時から、北玉小学校体育館で親子ラジオ体操が開催されました。親子ラジオ体操は、

北玉小PTA家庭教育委員会の企画運営により初めて実現したものです。当日は、あいにくの雨天にもかかわらず、早朝からたくさん親子や地域の方々に参加し、心地よい汗を流しました。

ラジオ体操の後は、前美里中学校校長・栗国哲男さんが、早寝・早起き、食生活の大切さについて、わかりやすくお話しされました。北玉区、謝荊区、宇地原区、北前区、美浜区の各区長などのみなさんからは、夏休み期間中の楽しい行事紹介もありました。



夏休み期間中、各地域でもラジオ体操が行われ参加人数も増えたようです。地域の皆様ご協力ありがとうございました。

北玉小学校PTA広報委員長 徳田 伝

## 宮城児童館の夏休み



宮城児童館ではプチエコクラブとしてペットボトルキャップのリサイクル工場見学に行ってきました。7月23日に株式会社日進の工場へ行き、ゴムパッキン付きのペットボトルキャップで、燃料を作る行程を見学。7月26日にはタイガー工業で家を建てる際の資材を作る様子を見学してきました。子供達は工場では終始、目をキラキラ輝かせていました。

去る8月17日(火)、宮城児童館において「北谷町地域安全マップづくり」が行われました。この取り組みは今年から行われ、子ども達の目線からはどのような場所が危険と考えられているのかを地図に記していきます。子ども達は、浜川班・宮城班・砂辺班に分かれて各々の地域を探検しに行きました。



## めざすは道ジュネー



8月11日(水)より、創作エイサーの文化講座がスタートしました。曲目は、「仲順流り」、「久高マンジュー主」、「花ぬ風車」、「テンヨー一節」、「いちゅび小節」、「唐船ドーイ」の6曲。エイサー団体 琉球風車により創作された、美浜区オリジナルのエイサーです。

10月の美浜高層住宅納涼祭りでの本番に向けて琉球風車の皆様のご指導の下、中高生を中心に汗を流しています。

美浜区広報通信員 松山 エイ子

## 北玉区レクサークル



北玉区レクサークルは区民の連帯意識を高め近隣関係機関との調整を図りながら「自然にできるボランティア」を目標に活動しています。去る、7月7日には北玉幼稚園七夕祭ゆいゆいデーに参加しました。参加した仲村渠さん、島袋さんは「北谷音頭を子ども達と一緒に踊ることができて良かった。10月の北玉小学校運動会でまた子ども達と踊るのが今から楽しみです。」と話しました。北玉区広報通信員 宮平ゆかり

10月18日は統計の日。この国の確かな選択 支える統計

## 頑張りました【桑江区子どもエイサー】道ジュネー



お盆中日(8/23)の夕方より【子どもエイサー】の道ジュネーが行われました。4才より中学一年生まで総勢52名の桑江っ子が、大太鼓・締め太鼓・パーランクー・踊り手とそれぞれが一生懸命に演舞を披露、沿道の皆さんから拍手喝采を浴びていました。今回も実行委員会を立ち上げ、今年の実行委員長の稲嶺薫氏を中心に、山内盛源(相談役・若松会)・阿波根弘氏(指導部・地謡)・区政委員・くわえっ子クラブ(学推協)・自治会職員とで役割分担・運営されました。暑さ厳しい折りでしたが、子どもたちは毎日元気に8日間の練習をこなし、本番の道ジュネーを無事やり終えました。また、出演した子どもたちのご家族・区民の皆さんの多大なるご協力とお志に実行委員会からも感謝の意が伝えられました。

桑江区広報通信員 中村晴恵

## 町指定文化財のアコウの木



以前にも紹介した町指定文化財のアコウの木が葉を全部落として衣替えをしました。近隣の方は葉が全部落ちたので枯れたのかと心配していましたが大丈夫!年に1~2回花を咲

かせる為に葉を全部落としてきれいになるそうです。町民のみなさん、是非近くを通る際はきれいになったアコウの木をご覧ください。

砂辺区広報通信員 新垣 鈴子

## 学推協宮城支部の老人と子供達ふれあいグランドゴルフ大会

去る8月15日(日)宮城区学推協主催で夏休み中の子供たちとお年寄りの交流を兼ねてグランドゴルフ大会が行われました。子供たちに馴染みのないクラブを持って戸惑いながらオジー、オバーに手取り足取り教わりながら元気よく楽しみながら二時間あまり過ごしました。ゴルフがおわった後はカレーパーティがあり、好きなカレーをいただきながら交流を一層深めていました。



初体験のこども達は、スティックにぶつかりそうになったり、からぶりしたり、ボールをまっすぐ飛ばすのに、悪戦苦闘、珍プレー続出のなか最後まで楽しく競技に参加しました。



老人の指導を受けながらなれないグランドゴルフを楽しむ子供たち。

宮城区広報通信員 吉田 茂

## みんなで比地大滝に行こう



去った7月18日(日)上勢子ども会で「やんばる野生生物保護センター見学&比地大滝」に行ってきました。天候にも恵まれ参加者56名の大人数での出発でした。

やんばる野生生物保護センター見学後はいよいよ比地大滝へトレッキングです。現在では、安全保護の為に遊歩道がきれいに整備されていて、小さい子供からお年寄りまでやんばるの自然を楽しみながら歩くことができるようですが、実際に上ってみたら結構大変で階段の上がり下がりなが長く続き、つり橋を渡ったりとやっとなのおもいで進んでいくと、本島最高の落差26mの比地大滝が現れ、周りには亜熱帯植物が生い茂り、滝壺へ勢いよく流れ出す清流に圧倒されました。

ひんやりとした空気がとても気持ち良く、今までの疲れがいっぺんに吹き飛ばされるようでした。片道1.4km、約50分のトレッキングは、最高の自然学習でした。

上勢区広報通信員 荻堂 三恵子

## 夏休みラジオ体操で規則正しい生活を!



7月21日から児童生徒にとって楽しい夏休みが始まりました。子ども達は、各自思い思いの計画を作って夏休みを迎えた事でしょう。

学推協桃原支部では、夏休み恒例のラジオ体操を初日から、区内3ヵ所の会場でボランティア有志の協力のもとに行われました。3会場には連日40人前後の児童生徒や地域の皆さんが参加して、ラジオの実況放送に合わせて元気いっぱいラジオ体操を楽しんでいました。こども達は、ラジオ体操カードに押された、スタンプを友達に見せ合って自慢げでした。8月21日の最終日には3会場合同のラジオ体操を桃原公園の多目的広場で行いました。地域の人たちが児童に混じって100名ほど参加して一斉にラジオ体操を楽しんでいました。期間中、ラジオ体操をリードしていたボランティアの皆さんには心から感謝申し上げます。恒例のラジオ体操が児童生徒の規則正しい生活維持の手助けとなり、地域の皆さんの連携と元気のもとになれば嬉しく思います。

北谷町学推協桃原支部 支部長 亀谷 長久

## 栄口区民グランドゴルフ大会

去った8月15日(日)、桃原公園にて区民グランドゴルフが開催されました。当日は、朝から夏らしい好天に恵まれ多くの参加者が集いました。また今回は、ミニデイサービスちとせ会との共催となりましたので三世代交流と今までとはまた違った雰囲気の中、始終和やかに行われました。経験豊かなご年輩の方々が、まだまだ経験浅い子供たちに手ほどきなど交えながらゲームは進んでいき、時折楽しそうな声が取材をしている私に「ああ~私もみんなとゲームしたかったな・・・」と思わせてくれました(笑)。

ゲーム終了後は、こども会とちとせ会のみなさんが愛情を込めて作ってくれた美味しい焼きそばと前日、エイサー招待で疲れているところ地域のためと手伝い(テント設営など)をかって出てくれた栄口区青年会(会長 内間 遼)の有志のみなさんによるかき氷食べ放題など参加したみなさん満足顔、もちろん表彰式もありましたよ~♪最後にこの日のために色々力を貸していただきましたボランティアのみなさんありがとうございました。

栄口区広報通信員 杉山 弘美

## 北谷町の例規情報をお届けします！

北谷町の例規をご存じですか？ 例規とは、条例、規則、規程等の総称であり、住民福祉などの行政全般の事務執行に大切なものです。この例規の内容は「北谷町例規集」に集録し、また町ホームページにも公開して、町民の皆さんが自宅のパソコン等を通じて自由にご覧いただくことができます。

●お問い合わせ：総務部総務課行政係 TEL 936-1234（内123）  
町HP <http://www.chatan.jp/>



NO	公布年月日	例規番号	例規名称	所管課
1	H22. 6. 21	条例第9号	北谷町職員の育児休業等に関する条例の一部を改正する条例	総務課
2	H22. 6. 21	条例第10号	北谷町税条例の一部を改正する条例	税務課
3	H22. 6. 21	条例第11号	北谷町心身障害者等授産事業所の設置及び管理に関する条例及び北谷町ホームヘルパー派遣手数料徴収条例を廃止する条例	福祉課
4	H22. 6. 21	条例第12号	北谷町立学校設置条例の一部を改正する条例	学校教育課
5	H22. 3. 31	規則第10号	北谷町行政組織に関する規則の一部を改正する規則	総務課
6	H22. 3. 31	規則第11号	北谷町子ども手当事務取扱規則	子ども家庭課
7	H22. 3. 31	規則第12号	北谷町行政組織に関する規則の一部を改正する規則	総務課
8	H22. 3. 31	規則第13号	北谷町職員の職名に関する規則の一部を改正する規則	総務課
9	H22. 4. 26	規則第14号	政治倫理の確立のための北谷町長資産等の公開に関する条例施行規則の一部を改正する規則	町長室
10	H22. 5. 18	規則第15号	北谷町職員の勤務時間、休暇等に関する規則の一部を改正する規則	総務課
11	H22. 5. 31	規則第16号	北谷町職員に対する子ども手当の認定及び支給に関する事務の取扱いに関する規則	子ども家庭課
12	H22. 6. 8	規則第17号	北谷町小口資金融資に関する規則を廃止する規則	経済振興課
13	H22. 6. 14	規則第18号	北谷町新川墓地公園の設置及び管理に関する条例施行規則	保健衛生課
14	H22. 6. 22	規則第19号	北谷町臨時職員の任用、給与、服務及び勤務条件等に関する規則の一部を改正する規則	総務課
15	H22. 6. 25	規則第20号	北谷町職員の育児休業等に関する条例施行規則の一部を改正する規則	総務課
16	H22. 8. 2	規則第21号	北谷町保育の実施等に関する条例施行規則の一部を改正する規則	子ども家庭課
17	H22. 3. 31	訓令第12号	北谷町事務決裁規程の一部を改正する訓令	総務課
18	H22. 3. 31	訓令第13号	北谷町事務決裁規程の一部を改正する訓令	総務課
19	H22. 6. 14	訓令第14号	北谷町次世代育成支援対策施設整備補助金交付要綱の一部を改正する訓令	子ども家庭課
20	H22. 6. 14	訓令第15号	北谷町法人保育所施設整備助成金交付要綱の一部を改正する訓令	子ども家庭課
21	H22. 6. 21	訓令第16号	北谷町事務決裁規程の一部を改正する訓令	総務課
22	H22. 5. 26	告示第34号	北谷町介護基盤緊急整備特別対策事業費補助金交付要綱	福祉課
23	H22. 5. 26	告示第35号	北谷町介護施設開設準備経費助成特別対策事業費補助金交付要綱	福祉課

# 北谷町町制施行30周年

## 30 北谷町町制施行30周年記念式典・祝賀会



北谷町は、昭和55年4月1日に町制施行され、本年4月に30周年の節目を迎えました。町制施行当時1万5千人余りの人口は、現在2万7千人を超え、ハンビー・美浜地区を中心に県内外から多くの皆様で賑わう活気あふれる町として、着実に発展してまいりました。本町が活気と魅力あふれる町として、着実に発展し続けているのは、町民のたゆまぬ努力と関係各位のご理解とご支援の賜物と深く感謝申し上げます。

8月18日(水)、ちやたんニライセンターにおいて町制施行30周年を記念して「北谷町町制施行30周年記念式典・祝賀会」が挙行されました。式典では、本町の政治、文化、社会、その他各般にわたり町政の振興発展に多大な功労があった16名の功労者に対し表彰状が贈られました。

### ●自治功労表彰

#### ●島袋 雅夫

村長及び町長として4期16年、村議会議員として2期8年にわたり尽力し、町政の発展に貢献した。

#### ●辺土名 朝一

町長として3期12年、村議会議員及び町議会議員として8期31年余にわたり尽力し、町政の発展に貢献した。

#### ●瑞慶覧 朝宏

町教育委員会教育長として8年、町職員として34年余にわたり職務に精励し、町政の発展に貢献した。

#### ●泉 朝秀

村議会議員及び町議会議員として7期28年、副議長として1期4年にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●松島 良光

村議会議員及び町議会議員として6期24年、副議長として1期4年にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●伊集 守明

村議会議員及び町議会議員として5期20年にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●玉城 政秀

町議会議員として6期24年にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●瑞慶覧 朝義

町議会議員として5期17年余にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●照屋 宏

町議会議員として3期12年にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●米須 清太郎

町選挙管理委員会委員長として12年、村教育委員会教育委員として8年にわたり尽力し、町教育行政及び自治の振興に貢献した。

●幸地 清  
町職員として35年余にわたり業務に携わり、そのうち13年は課長及び会

#### 計管理者の職務に精励し、町政の発展に貢献した。

#### ●中本 春子

町民生委員・児童委員として21年にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●渡久山 清子

町民生委員・児童委員として21年にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●善行表彰

#### ●照屋 敏子

町健康体操教室の指導員として28年にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●照屋 初江

町健康体操教室の指導員として28年にわたり尽力し、自治の振興に貢献した。

#### ●特別表彰

#### ●宮里 朝吉

町商工会の会長として28年余にわたり町の商業育成に尽力し、産業振興発展に貢献した。

## 男女共同参画標語コンクール表彰式と講演会が開催されました。



第2回標語コンクールでは、433首の応募の中から審査の結果グランプリ1名、一般・高・中・小学部門の最優秀1名優秀2名の13名の方々の表彰式が行われました。グランプリには国吉文子さんの「をなり・忽けり・男・女・共に協力ニライの町」が選ばれました。

講演会では、「沖縄の子ども達の現状について沖縄県警から報告」池原泰子氏(沖縄県警少年サポートセンター補佐)と「今時の恋愛事情」山内優子氏(元コザ児童相談所長)による講演が行われました。

## 北谷を舞台にした「ニライの丘」

8月20日から22日にかけて、ちやたんニライセンター カナイホールにおいて北谷町を舞台にした映画「ニライの丘」が上映され、20日には野国昌春町長と制作を手がけた大城監督の舞台挨拶が行われました。町長は「本土でも上映されるので、これを機に北谷の事をもっと広めたい」と挨拶し、大城監督は「丘の一本松が原案だが、ストーリーは別物。親子関係を描いています。本日は足を運んでくれてありがとうございます」と感謝を述べていました。



▲野国昌春町長と大城監督



# 図書館だより

北谷町立図書館  
TEL 936-3542  
FAX 936-4567

## 【お知らせ】

### 蔵書点検が終わりました。

～10月1日（金）より開館しています～

町立図書館は9月16日（木）～9月30日（木）までの間、蔵書点検のため閉館させていただきました。ご協力ありがとうございました。

10月1日（金）より通常通り開館しています。多くの方々のご来館をお待ちしております。

## 新刊案内

### 一般向け

- ★面白くて眠れなくなる数学 桜井 達著
- ★デジタルカメラによる天体写真の写し方 中西 昭雄/著
- ★声出していこう 朝倉 かずみ/著
- ★脳が目覚める「錯視」クイズ77 グループ・コロンブス/編
- ★アヒル飼いになる アヒル好き編集部/編

### 児童向け

- ★すいはんきのあきやすみ 村上 しいこ/さく 長谷川 義史/え
- ★エゾシカ 久保 敬親/写真・え
- ★わくわくゴロリのペーパーしんでエコ ヒダ オサム 石崎 友紀/著
- ★きみのきもち サトシ・相田 毅/作 ミスミ ヨシコ/絵

### 中学・高校生向け

- ★私たちが子どもだったころ、世界は戦争だった サラ・ウォリス&スヴェトラナ・パーマー/編著
- ★市立第二中学校2年C組 10月19日月曜日 久保 敬親/写真・え
- ★モーツァルトはおことわり マイケル・モーバーゴ/作

## 10月の行事

### ☆平和推進旬間

10月20日（水）～10月31日（日）

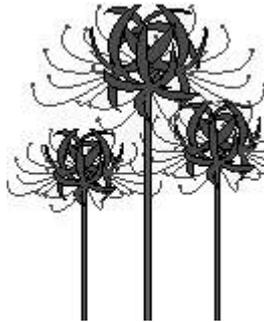
1. 沖縄の戦争遺跡資料展
2. 朗読劇

日時 10月29日（金）午後7時～

場所 ちゃたんニライセンター カナイホール

演目 「アンマーたちの夏」

語り 宮里 京子 氏ほか



### ☆読書週間

10月27日（水）～11月9日（火）

※ 全国テーマ ～気がつけば、もう降りる駅～

※ 町立図書館テーマ 「イギリス児童文学の地を訪ねて」

読書講座：手作り絵本教室 2010年8/1（日）8/7（土）

講師：平良 京子 氏



●上手にできたよ●

## 視聴覚資料

<CD>

- ★「沖縄CMソング全曲集」

<DVD>

- ★「風と共に去りぬ」
- ★「恐竜大図鑑」 I・II

## 郷土資料

- ★手塚治虫のオキナワ

本浜 秀彦/著

- ★現代沖縄の歴史経験

希望、あるいは未決性について 富山 一郎・森 宣雄 /編著

- ★沖縄・戦後子ども生活史

野本 三吉/著

## ご寄贈ありがとうございました

- ★「北京故宮宮廷文物展覧」
- ★「中国古代文物展図集」

北京故宮博物院/監

## 今月のおはなし会

(場所：おはなしのへや)

- ☆10月9日(土)午前11時～ (図書館ボランティア「ナルカ」)
- ☆10月16日(土)午前11時～ (図書館職員)
- ☆10月23日(土)午前11時～ (図書館ボランティア「ナルカ」)

28 12 11 ※  
日 日 日 ○印と  
資料 振 体 印  
整理 替 育 □印は  
日 日 日 はお  
休 日 日 み  
み だ ず

## 10月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	④	5	6	7	8	9
10	⑪	⑫	13	14	15	16
17	⑱	19	20	21	22	23
24	⑳	26	27	⑳	29	30
31						

## 8月の利用状況 (開館日数 25日)

登録者数	93 人
利用者数	3,346 人
貸出冊数	14,794 冊

**10月 老人福祉センター  
行事・教室ありんくりん**

1 (金)	健康体操教室9:30~ 琉舞教室14:00~ 民謡愛好会20:00~
2 (土)	
3 (日)	
4 (月)	大正琴教室10:00~ 民謡サークル10:00~ カラオケサークル13:00~ 手芸教室14:00~ ギターサークル19:00~
5 (火)	健康体操教室9:30~ 太極拳教室10:00~ カラオケサークル13:00~ 古典音楽教室14:00~
6 (水)	レク指導者講習会10:00~ 箏曲教室14:00~ 民謡教室14:00~
7 (木)	書道教室10:00~ フラダンスサークル10:00~ 老連囲碁クラブ14:00~ ギターサークル19:00~
8 (金)	健康体操教室9:30~ 琉舞教室14:00~ 民謡愛好会20:00~
9 (土)	
10 (日)	
11 (月)	体育の日
12 (火)	健康体操教室9:30~ 太極拳教室10:00~ カラオケサークル13:00~ 古典音楽教室14:00~
13 (水)	レク指導者講習会10:00~ 箏曲教室14:00~ 民謡教室14:00~
14 (木)	グランドゴルフ講習会9:00~ 書道教室10:00~ フラダンスサークル10:00~ 老連囲碁クラブ14:00~ ギターサークル19:00~
15 (金)	健康体操教室9:30~ 琉舞教室14:00~ 民謡愛好会20:00~
16 (土)	
17 (日)	
18 (月)	大正琴教室10:00~ 民謡サークル10:00~ カラオケサークル13:00~ 手芸教室14:00~ ギターサークル19:00~
19 (火)	健康体操教室9:30~ 太極拳教室10:00~ カラオケサークル13:00~ 古典音楽教室14:00~
20 (水)	レク指導者講習会10:00~ 箏曲教室14:00~ 民謡教室14:00~
21 (木)	書道教室10:00~ フラダンスサークル10:00~ 社交ダンスサークル14:00~ 老連囲碁クラブ14:00~ ギターサークル19:00~
22 (金)	健康体操教室9:30~ 琉舞教室14:00~ 民謡愛好会20:00~
23 (土)	
24 (日)	
25 (月)	ゲートボール審判講習会8:30~ 民謡サークル10:00~ 歌声教室10:00~ カラオケサークル13:00~ 手芸教室14:00~ ギターサークル19:00~
26 (火)	健康体操教室9:30~ 太極拳教室10:00~ カラオケサークル13:00~ 古典音楽教室14:00~
27 (水)	レク指導者講習会10:00~ 箏曲教室14:00~ 民謡教室14:00~
28 (木)	グランドゴルフ講習会9:00~ 書道教室10:00~ フラダンスサークル10:00~ 社交ダンスサークル14:00~ 老連囲碁クラブ14:00~ ギターサークル19:00~
29 (金)	健康体操教室9:30~ 琉舞教室14:00~ 民謡愛好会20:00~
30 (土)	
31 (日)	

満60歳以上の高齢者がイキキと楽しい時間と交流がもてるように各種教室・サークルなどを行っています。

●お問い合わせ TEL 9 3 6-3 5 2 1

**北谷町の遺跡 (2)  
クマヤーガマ遺跡 (籠もり洞穴)**

北谷町教育委員会  
社会教育課 文化係  
TEL 936-1234 (内線342)

クマヤーガマ遺跡は、砂辺公民館から南西に約80メートル離れた所にあり、現在砂辺の拝所として地元住民に尊崇されています。鍾乳洞は三つの連結した空間の洞穴(ガマ)から形成され、入口は陥没したドリーネで縦に穴が開いています。

入口付近のガマでは先史時代の人々の痕跡があり、約五千年前(縄文前期)の縄文土器・約三千年前(縄文後期)の土器が出土しており、約二千五百年前(縄文晩期)になると墓所として利用され入口付近から人骨と副葬品(貝製品・ヒスイ玉など)が出土しています。

グスク時代(約八百~六百年前)には、青磁や白磁・ガラス玉が出土し、また鍾乳石柱には置かれた状態のシャコ貝の網の錘が35個も一括で発見されています。

沖縄戦では、住民の避難壕として使われ、約三百人余りの人々が避難したが死傷者はいなかったそうです。

このようにクマヤーガマ遺跡は、先史時代からグスク時代に利用されるだけでなく、避難場所や沖縄諸島の風葬や改葬の源流を考える上で重要な遺跡と言われています。

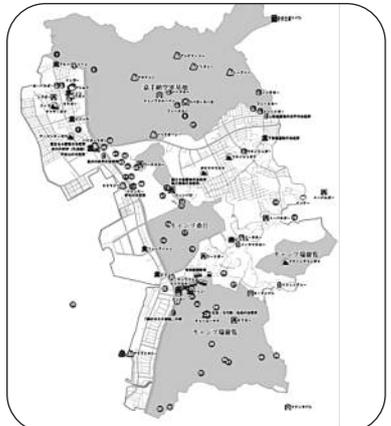
参考文献「北谷町史」第三巻(下)



クマヤーガマ



鍾乳洞内部



▲北谷町域の文化財地図

**クリーンな選挙と選挙の周知に向けて**



有権者の皆様、北谷町議会議員選挙において、清き一票ありがとうございました。

北谷町では、候補者のみなさんのクリーンな取り組みのおかげで、選挙前の違法な掲示物はほとんど見あたりませんでした。結果、美しい景観の保全とお金のかからない選挙の実現に成功しています。

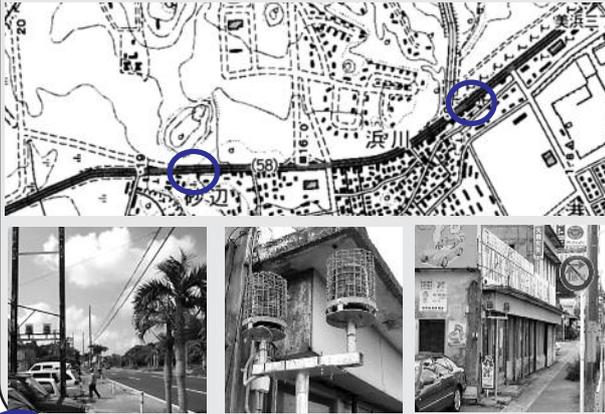
また、北谷町では、町民に選挙の日程を広く知らせる為に、9月の町議会議員選挙から選挙期日周知の為に、「北谷町議会議員選挙投票日9月12日」と記した用紙を町内及び役場公用車に掲示を行いました。また、ニライ消防のご協力のもと、消火栓に選挙啓発のぼり旗を取り付け投票のアピールを行いました。

ご協力いただいた、町内のボートリング場・金融機関・コンビニエンスストア・その他多くの方々、本当にありがとうございます。

# お知らせ

## 交通

### 交通事故多発地帯に赤色回転灯を設置しました



沖縄地区交通安全協会は、通行車両に対する注意喚起を促す目的として、交通事故の多発する国道58号線沿いに2基の赤色回転灯を設置しました。皆さん交通安全には気をつけてください。

## 相談

### 秋の行政相談週間 が始まります

(10月18日～24日)

#### ●相談内容

医療保険、年金、老人保健・福祉、雇用保険、交通安全、恩給、公害、戸籍、道路、環境衛生、登記など

#### ●行政相談委員が相談に応じています。相談は無料・秘密厳守です。

行政相談委員は桃原 雅子さんです。(総務大臣委嘱)

#### 巡回行政相談所

日時：毎月第3木曜日 10時～16時

場所：北谷町役場1階レセプションホール

#### ●国民と行政を結ぶホットライン

総務省沖縄行政評価事務所の

行政苦情110番

TEL 867-1100、

0570-090110

## 生活

### テレビの映りでお困りではありませんか？

10月は『受信環境クリーン月間』です。

受信障害とは、建造物、不法無線局及び家庭用電気器具等が原因となって、テレビ・ラジオ放送の受信に障害を与えることをいいます。

受信障害については、「沖縄受信環境クリーン協議会」または「放送局」へご相談ください。

なお、テレビ画像の症状に対応する原因・解消策は次のウェブサイトで自己診断することができます。

<http://www.clean-kyou.com/02jushin/index.html>

#### ●お問い合わせ

沖縄受信環境クリーン協議会  
(企画担当事務局)

TEL 865-2307

FAX 865-2311

## 法律

### 無料調停相談会実施

この度、コザ調停協会では無料調停相談会を開催いたします。

日時：平成22年10月7日(木)

午前10時～午後4時

場所：沖縄市農民研修センター

相談内容：

「離婚 相続 遺産分割 土地建物 交通事故 金銭の貸し借り等」

※調停相談の内容についての秘密は厳守されます。

予約：予約の必要なし。当日会場へ起こしてください。

#### ●お問い合わせ

コザ調停協会

沖縄市知花6丁目7番7号

TEL939-0011(内線311)

## 法

### 「法の日」表題登記及び測量等無料相談

日時：平成22年10月9日(土)

午前10:00～午後4:00

場所：宜野湾ベイサイダー情報センター

北谷町商工会

お問い合わせ：

沖縄県土地家屋調査士会宜野湾支部

098-898-8052 098-958-1409

## 健康

### 集団予防接種

今月は「ポリオ」があります。

13日(水)、14日(木)

14:00～15:00

北谷町保健相談センター

生後3ヶ月～7歳6ヶ月未満児対象

●お問い合わせ TEL936-4336

## 募集

### 沖縄県立美咲特別支援学校 平成23年度 幼稚部幼児(3, 4, 5歳児)募集

平成23年度の入学者選考日が例年より早まったのに伴い、出願期間、選考日を下記の通り行います。本校幼稚部への入学を希望される保護者は、出願書類等がありますので、早めに連絡下さい。

なお、知的に遅れのあるお子さんの教育相談、学校見学、体験活動については、随時受け付けています。お気軽にお電話下さい。

対象児：平成23年3月31日で、満年齢が3歳、4歳、5歳に達する知的発達に遅れのある幼児

出願期間：平成22年11月17日(水)～11月18日(木)の2日間

入学者選考日：平成22年12月9日・12月10日のいずれか1日

幼稚部教育目標 ①元気な子 ②自分でしようとする子 ③心豊かな子 ④よく遊ぶ子

幼稚部教育内容

- ①基本的な生活習慣・・・着脱・食事・排泄などの基本的な生活習慣
- ②遊び・・・運動遊び・音楽遊び・表現遊び・散歩など
- ③自立活動・・・健康の保持・心理的な安定・人間関係の形成・環境の把握・身体の動き・コミュニケーション
- ④交流教育・・・地域や近隣の幼稚園との交流

#### ●お問い合わせ 沖縄県立美咲特別支援学校

〒904-2153 沖縄市美里4-18-1

TEL938-1037 938-1140 938-7789 FAX938-7700

電話受付時間：午後1:30～5:00 担当：幼稚部 安里

# お知らせ

## \*\*\* 寄附 \*\*\*

- 8月11日  
宮里 盛仁 様  
500,000円(育英会へ)
  - 8月19日  
森山 朝信 様  
5,000円(町社協へ)
  - 8月20日  
町老連副会長 伊集守明 様  
50,000円(町老連へ)  
30,000円(町老連女性委員会へ)
- ご芳志ありがとうございました

## 催し 第9回 年輪力作品展示会開催

日時  
平成22年 10月2日(土)13時~17時  
10月3日(日)10時~17時  
10月4日(月)10時~15時  
場所 北谷町商工業等施設ホール  
●お問い合わせ  
北谷町老人クラブ連合会  
TEL 936-3521

## ニライ消防本部 救急出場状況 平成22年8月

	北谷	読谷	嘉手納
火災	0	1	0
自然災害	0	0	0
水難	1	1	1
交通	7	12	7
労災	0	2	2
運動競技	5	1	2
一般負傷	17	16	14
加害	3	0	0
自損行為	2	6	3
急病	100	76	66
その他	1	2	2
転院	4	8	1
月件数	140	125	98
署累計	891	882	723

■救急・火災時は  
TEL 119  
■消防に関するお問い合わせ  
TEL 936-3721 FAX936-9076

## ちやたん人口

平成22年8月31日現在

人口 27,501人 (+34)  
男 13,290人 (+23)  
女 14,211人 (+11)  
世帯数 10,478世帯 (+15)  
( )内は前月との比較

## 募集 平成23年度 北谷町立幼稚園 園児募集!

- 対象幼児：各町立小学校区内に住む、平成17年4月2日から平成18年4月1日生まれの幼児
- 受付日時：平成22年11月19日(金)14:00~16:30
- 受付場所：指定幼稚園(各小学校区の幼稚園)
- 手続き方法  
各幼稚園または、町教育委員会・役場総合窓口案内・各自治会で募集要項を受け取り、入園願書と健康診断書を受付幼稚園へ提出してください。また、当日は面接もありますので親子一緒にお越しください。(駐車場はありませんのでご了承下さい。)※募集要項配布は10月20日(水)から行います。

### 預かり保育の園児募集

- 対象児  
平成23年度北谷町立幼稚園に入園予定で、午後の保育に欠けることにより、保育を必要とする幼児。  
詳しくは各幼稚園・教育委員会(学校教育課)までお問い合わせ下さい。

●お問い合わせ  
北谷幼稚園 TEL 932-9610 北玉幼稚園 TEL 936-1594  
浜川幼稚園 TEL 936-1951 北谷第二幼稚園 TEL 936-1512  
北谷町教育委員会 学校教育課 TEL 982-7705

## 教科書 教科書採択結果の公表について

平成23年度以降使用小学校教科用図書について平成22年8月9日付け、教科書図書の中頭地区採択協議会より、中頭地区として統一された教科書を使用することの採択決議の報告がありました。教科書の「種目」と「発行者略称」を町民の皆様にも報告いたします。今後とも本町教育への町民の皆様のご理解とご協力をよろしくお願い致します。

お問い合わせ  
教育委員会  
学校教育課  
982-7705

種目	発行者番号	発行者略称
国語	38	光村図書出版株式会社
書写	38	光村図書出版株式会社
社会	17	教育出版株式会社
地図	46	株式会社 帝国書院
算数	11	学校図書株式会社
理科	2	東京書籍株式会社
生活	11	学校図書株式会社
音楽	27	株式会社 教育芸術部
図画工作	116	日本文教出版株式会社
家庭	9	開隆堂出版株式会社
保健	208	株式会社 光文書院

## 体力 平成22年度 体力・運動能力調査

日程・場所  
高齢者(65歳以上の男女)  
平成22年10月18日(月)  
14:00から15:30  
北谷町老人福祉センター  
成年(20歳から64歳の男女)  
平成22年10月6日(水)  
19:30から21:00  
北谷公園屋内運動場  
●お問い合わせ  
北谷町教育委員会  
社会教育課  
982-7707  
(比嘉・渡慶次・与那覇)

## 相談 人権・行政 無料法律相談

今月は**21日(木)**です。

毎月第3木曜日 10時~16時  
北谷町役場1階レセプションホール  
※相談は無料、秘密は守られます。

どうちゅいむにー 185

やたん今年で4つに広を報ち  
えまそれがた。0に回を  
谷町も町制施行に北  
すばをむいかえ、本  
思ったりいいます。偶  
んがもに行かす。然  
り多そ一年にいあわ  
りまのいナ寅がもに  
(てるした。一ヶ月に祝  
ないてウ

## 試験 危険物取扱者試験

- 試験日：平成22年12月12日(日)
- 試験の種類  
甲種、乙種(第1~6類)、丙種
- 受験願書受付期間  
平成22年10月28日(木)~11月5日(金)
- 受験案内書配布先  
各消防本部、消防試験研究センター、沖縄県宮古事務所総務課  
※インターネットによる電子申請もできますので、詳しくはHPをご覧ください。

●お問い合わせ  
(財)消防試験研究センター沖縄県支部  
〒900-0029  
那覇市旭町116-37 自治会館6階  
TEL 941-5201  
<http://www.shoubo-shiken.or.jp>

# 北谷三カ村大綱引き



## 北谷町平和推進旬間

10月22日(金)～31日(日) ※前夜祭 10月21日(木)

開催場所：ちゃたんニライセンター等

## 北谷町平和祈念祭

去る戦争により多くの町民(当時は村民)が命を失うとともに家屋や田畑などの財産もことごとく破壊されました。また、終戦時には町の全域が米軍に占領され、かろうじて生き延びた町民も自らの土地に帰ることが許されませんでした。1946年10月22日、米軍から町の一部に居住が許され、文字どおりゼロからの戦後復興が始まりました。北谷町ではこの大事な記念の日を「北谷町民平和の日」として条例を制定するとともに、同日から同月末日までを「北谷町平和推進旬間」として規則を定め、平和の尊さを広めるために平和祈念祭を実施しています。今年度は「戦後65年」と「北谷町民平和の日15年」の節目の年にあたり、町民が戦争や平和の尊さについて語り合い、時代を担う若者へ戦争の実相を正しく継承するために多様な事業を実施いたしますので、多くの皆様のご参加をお待ちしております。

★期間中のプログラム★

10/21(木) 17:30～18:10 前夜祭 出演:桃原太鼓「鼓衆響」 開催場所: ちゃたんニライセンター正面入口	
10/22(金) 12:00～13:45 沖縄の戦時食試食会 開催場所:ギャラリー北谷	
10/22(金) 13:30～13:45 オープニングセレモニー	
10/22(金) 14:00～15:40 広島長崎平和学習派遣事業(派遣者の発表)/ 戦争と平和についての講話会 演題「戦争から命(ぬち)どう宝を考える」講話者: 石川 文洋 氏	
10/24(日)15:30～17:30 第7回平和コンサート 開催場所:カナイホール 出演者 浜川小学校金管バンド&5年生 jimama 北村 三郎(朗読) ※入場無料【要入場整理券】	
10/26(火) 9:00～16:45 戦跡遺構巡り(首里～南部戦跡) 講師:濱崎 清昌 氏 ※バスの定員が有り募集になります。詳しくは別紙チラシをご覧ください。	
平和に関する鑑賞会 (映画)「クロがいた夏」 子どもから大人まで楽しめます。 ※入場無料 開催場所: 宮城児童館10月23日(土)15:00～16:15 北玉児童館10月25日(月)16:00～17:15 上勢桑江児童館10月29日(金) 16:00～17:15	

**パネル展**  
期間中は、沖縄戦・原爆写真パネル展等を開催。学校、生涯学習プラザ講座、その他平和の取り組み等を紹介。  
【特別展として石川文洋写真展開催】  
開催場所:ギャラリー北谷

**町立図書館の催し**  
●平和推進旬間「沖縄県の戦争遺跡資料展」  
10月20日(水)～31日(日)  
●ひとり語り「アンマーたちの夏(一部抜粋)」  
作/ 嶋津与志 出演:宮里京子 ほか  
開催日時:10月29日(金)19:00～  
開催場所:カナイホール  
※その他図書館での催しについて詳しくは図書館だよりをご覧ください。

お問い合わせ  
北谷町 町長室  
TEL 936-1234 (内線171)

主催：北谷町 共催：北谷町教育委員会

FMニライ 79.2MHz

## ラジオ広報番組 「北谷町だより」

毎週月～金曜日 午後6時50分～7時

市町村インフォメーション(北谷町コーナー) 毎週土・日曜日 午前9時～9時20分